



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



Всемирная организация  
здравоохранения

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия - Tel: (+39) 06 57051 - Электронная почта: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Пункт 13.2 повестки дня

СХ/САС 18/41/15

Июнь 2018 года

**СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ**

**КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"**

41-я сессия

Штаб-квартира ФАО, Рим, Италия, 2–6 июля 2018 года

**БЮДЖЕТНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ КОДЕКСА:  
БЮДЖЕТНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА 2020–2021 ГОДЫ<sup>1</sup>**

(подготовлен Секретариатом Кодекса)

**БЮДЖЕТНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА 2020–2021 ГОДЫ**

1. В соответствии с Правилom XIII.2 Правил процедуры Комиссии, смета расходов предусматривает статьи текущих расходов Комиссии и вспомогательных органов Комиссии, созданных в соответствии с правилами XI.1 а) и XI.1 б) ii), а также расходов на персонал, работающий по программе, и иных расходов в связи с ее реализацией.
2. Предлагаемый бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов приводится в **таблице 1** и предусматривает нулевой номинальный рост по сравнению с двухгодичным периодом 2018–2019 годов. Предлагаемые взносы ФАО и ВОЗ должны быть одобрены их соответствующими руководящими органами в 2019 году. В предлагаемый бюджет заложены следующие основные предполагаемые статьи расходов:
  - i. ежегодные сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" (2020 год — Рим и 2021 год — Женева);
  - ii. проведение одной очередной сессии и одного продолжения сессии Исполнительного комитета;
  - iii. планируется, что другие вспомогательные органы, включая координационные комитеты, будут работать по графику, сходному с графиком на 2018–2019 годы, т.е. состоится не менее 29 сессий вспомогательных органов;
  - iv. по итогам стратегического надзора за текущей деятельностью по поэтапной разработке стандартов могут быть предложены новые подходы к организации такой работы (например, учреждение Комитета по поэтапной разработке стандартов)<sup>2</sup>;
  - v. информационно-просветительская работа в связи с предложением о провозглашении Всемирного дня безопасности пищевых продуктов<sup>3</sup>.

**Таблица 1: Бюджетное предложение на 2020–2021 годы (тыс. долл. США)**

Описание счёта	Предложение Двухгодичный период 2020-2021 годов	
Взнос ФАО	7 106	80%
Взнос ВОЗ	1 725	20%
(1) РАСХОДЫ ПО ПЕРСОНАЛУ	4 280	48%
(2) ПРОЧИЕ ЛЮДСКИЕ РЕСУРСЫ	1 141	13%
(3) ВНУТРЕННИЕ ОБЩИЕ УСЛУГИ	1 700	19%
(4) ПРОЧИЕ ОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ	780	9%
(5) СЛУЖЕБНЫЕ ПОЕЗДКИ	750	9%
(6) НЕПРЕДВИДЕННЫЕ РАСХОДЫ	180	2%
<b>ИТОГО СМЕТНЫЕ РАСХОДЫ</b>	<b>8 831</b>	<b>100%</b>

<sup>1</sup> Настоящий документ также включен в повестку дня 75-й сессии Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус" в качестве пункта 10.2.

<sup>2</sup> см. СХ/ЕХЕС 18/75/9

<sup>3</sup> Подлежит утверждению 73-й сессией Генеральной Ассамблеи ООН (сентябрь 2018 года).

3. Если в Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы, который в настоящее время находится на стадии разработки<sup>4</sup>, будут включены какие-либо дополнительные мероприятия, сопряженные со значительными расходами, то такие расходы, возможно, придется включить в бюджет на двухгодичный период 2022–2023 годов.

---

<sup>4</sup> см. CX/EXEC 18/75/8